



Distr.: Limited
2 December 2011
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الخامسة والثلاثون

ديربان، ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر - ٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١

البند ١٧ (أ) و(ب) من جدول الأعمال

المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية

أداء الميزانية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١

الاستعراض المستمر لمهام وعمليات الأمانة

المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

إضافة

توصية الهيئة الفرعية للتنفيذ

قررت الهيئة الفرعية للتنفيذ، في دورتها الخامسة والثلاثين، أن توصي مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو بأن يعتمد في دورته السابعة مشروع المقرر التالي:

مشروع المقرر -/م أ-٧

المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية

إن مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو،

وقد نظر في المعلومات الواردة في الوثائق التي أعدها الأمانة بشأن المسائل

الإدارية والمالية والمؤسسية^(١)،

(١) FCCC/SBI/2011/INF.14، وFCCC/SBI/2011/INF.3، وFCCC/SBI/2011/16

- وإذ يشير إلى الفقرتين ١١ و ١٩ من الإجراءات المالية لمؤتمر الأطراف المعتمدة بموجب المقرر ١٥/م أ-١، التي تسري أيضاً في إطار بروتوكول كيوتو^(٢)،
- ١- يحيط علماً بالبيانات المالية المؤقتة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠، وبالتقرير المتعلق بأداء الميزانية للفترة من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١، وبمجاله المساهمات المقدمة حتى ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١ إلى الصندوق الاستئماني للميزانية الأساسية للاتفاقية، والصندوق الاستئماني للأنشطة التكميلية، والصندوق الاستئماني للمشاركة في عملية الاتفاقية، والصندوق الاستئماني لآلية التنمية النظيفة، والصندوق الاستئماني لسجل المعاملات الدولي؛
- ٢- يعرب عن تقديره للأطراف التي سددت اشتراكاتها للميزانية الأساسية وسجل المعاملات الدولي^(٣) وقت استحقاقها؛
- ٣- يدعو الأطراف التي لم تسدد اشتراكاتها للميزانية الأساسية وسجل المعاملات الدولي^(٤) إلى أن تبادر إلى ذلك دون إبطاء، آخذةً في الاعتبار أن موعد استحقاق الاشتراكات هو ١ كانون الثاني/يناير من كل سنة وفقاً للإجراءات المالية؛
- ٤- يعرب عن تقديره للمساهمات الواردة من الأطراف إلى الصندوق الاستئماني للمشاركة في عملية الاتفاقية الإطارية والصندوق الاستئماني للأنشطة التكميلية؛
- ٥- يكرر الإعراب عن تقديره لحكومة ألمانيا لتبرعها السنوي للميزانية الأساسية بمبلغ ٩٣٨ ٧٦٦ يورو، ومساهمتها الخاصة بمبلغ ٥٢٢ ٧٨٩ يورو بوصفها الحكومة المضيفة للأمانة.

(٢) طبقاً للفقرة ٥ من المادة ٣ من بروتوكول كيوتو.

(٣) FCCC/SBI/2011/INF.14، الجدول ٧.

(٤) انظر الحاشية ٣ أعلاه.